

Kick**Blick**

TSV Kleingartach **TSV Stetten**



Neues vom Spielgeschehen rund um die Spielgemeinschaft SG Stetten-Kleingartach

05. 2015/2016

Das Freitag-Flutlicht-Spiel am 23.10. 2015

SG I - VFL Brackenheim um 19.00 Uhr in Kleingartach

So. 25. Oktober 2015 · in Kleingartach · 15 Uhr

SG Stetten-Kleingartach II - SG Frauenzimmern/Haberschlacht



FRISEUR **Wenke Weißert** individuelle Schönheit

Öffnungszeiten:

Mo, Mi, Do, Fr: von 8.30–12.00 Uhr · 13.30–18.00 Uhr
Samstag: von 8.00–13.00 Uhr und nach Vereinb.
Dienstag: geschlossen

Zabergäustraße 18 · 75031 Kleingartach · Tel. (07138) 811031



FAHRRAD-BRUCKNER.DE



74080 Heilbronn-Böckingen Kanalstraße 9
Telefon 07131/41750 Telefax 07131/483142

Öffnungszeiten: Montag-Freitag 9-18 Uhr Samstag 9-14 Uhr



W&W württembergische
Partner von Wüstenrot

Durch Leistung zum Erfolg

Das gilt im Sport und sinngemäß auch für die Württembergische und ihre Mitarbeiter. Das richtige Angebot, kundennaher Service durch geschulte, dynamische Mitarbeiter und schnelle Hilfe im Schadensfall – durch diese Leistung hat die Württembergische ihren Platz mit an der Tabellenspitze der deutschen Versicherungen.

VERSICHERN VORSORGEN BAUSPAREN FINANZIEREN

Alles aus einer Hand durch den Fachmann der Württembergischen in Ihrer Nähe

Generalagentur Zaberfeld

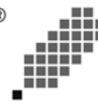
Peter Faber Paul Krämer
Hauptstraße 49 74374 Zaberfeld
Tel. 07046-912033 Fax 912034

An- und Abmeldungen bei der Kfz.-Zulassungsstelle



DIE SUMME DER EINZELTEILE
ERGIBT DAS GROSSE GANZE

procredo[®]
pharma



DIE APOTHEKEN-WEITER-ENTWICKLER

www.procredo-pharma.de

„FAN tastisch“

Werden auch Sie FAN von unseren ausgezeichneten Weinen und Sekten. Mit über 900 Familien sind die Weingärtner vom Heuchelberg eine der leistungsfähigsten Genossenschaften Württembergs. Eine große Familiengemeinschaft mit einem klaren Ziel:

Beste Qualität im Glas!



HEUCHELBERG WEINGÄRTNER e.V.
SCHWAIGERN · WÜRTTEMBERG

Neipperger Straße 25 · D-74193 Schwaigern
Telefon (07138) 97 02-0 · www.heuchelberg.de

RückBlick

Sonntag, 18.10.2015

SV Heilbronn am Leinbach - SGSK I 2:3

Im Duell der Aufsteiger, beim Tabellennachbarn in Frankenbach nahm die SGSK I erstmals in dieser Bezirksliga-Saison die drei Punkte auch auf fremden Plätzen mit nach Hause. Die Zuschauer sahen ein engagiertes Spiel der Mannschaft, die verletzungsbedingt auf vier Positionen verändert war. Zu Beginn des Spiels kamen die Gastgeber besser ins Spiel und hatten in der vierten und sechsten Minute zwei Chancen nach Standardsituationen, die aber jeweils knapp am Tor vorbeigingen. Nach acht Minuten gingen die Hausherren dann doch in Führung. Marvin Tabler setzte Sadik Yilmaz mit einem langen Ball in Szene, der den Ball auf der Grundlinie zurück in den Strafraum legte, wo ihn Torjäger Nikola Vintonjak ins lange Ecke zum 1:0 einschob. Leider sah der Schiedsrichter nicht, dass der Ball bereits im Seitenaus war, als ihn Yilmaz nach hinten passte. Die SGSK – Abwehrreihe wartete auf den Pfiff des Unparteiischen, was Vintonjak „aus“nutzte. Die SGSK kam sofort zurück ins Spiel. Zwei Minuten später zirkelte Filipe Ferraz Andrade einen Freistoß aus dem Halbfeld sehenswert in die Gefahrenzone. Der Torspieler der Gastgeber Tim Klopottek hielt den Ball nicht fest und ließ ihn gar nach vorne abtropfen, wo ihn Burhan Lokurlu in bester Torjägermanier zum Ausgleich über die Linie stocherte. Danach war die SGSK besser im Spiel, hielt dagegen und hatte mehr vom Spiel als die Gastgeber. Nach 28 Minuten landete ein langer Abschlag von Simon Horn auf dem Rücken von Erik Heidelberger, der den Ball auf Burhan Lokurlu weiterleitete. Burhan Lokurlu passte den Ball sehenswert auf Dennis Weber, der den Ball mit der Brust mitnahm und ihn dann aber über das Tor der Gastgeber setzte. Zehn Minuten später ging die SGSK dann verdient in Führung. Ein Freistoß von Daniel Hallner von der Mittellinie wurde von den Gastgebern auf Höhe der Strafraumgrenze zunächst zentral nach vorne geklärt. Norman Hönnige nahm sich aus dem Hinterhalt aus etwa 34 Metern ein Herz und traf den Ball sehenswert mit seinem linken Fuß. Der Ball flog stramm an allen Abwehrbeinen vorbei zum 1:2 ins linke untere Toreck der Heimelf. Ein geniales Ding. Nach einem Abspießfehler in der Abwehrreihe der Gastgeber setzte Burhan Lokurlu nur eine Minute später Den-

GRANDI JOOS

KONSTRUKTIVE BAUGESTALTUNG

CHRISTIAN JOOS

Inhaber ZIMMERMEISTER



IM GEMMINGER FELD 30 · 75031 EPPINGEN-KLEINGARTACH
TEL. 07138 813377 · FAX 07138 811445 · MOBIL 01761 8133770
E-MAIL: INFO@GRANDI-JOOS.DE · INTERNET: WWW.GRANDI-JOOS.DE

Für Sie ziehen wir von der Allianz alle an einem Strang.



Besonderen Wert legen wir darauf, Sie umfassend zu beraten. Jeder einzelne von uns geht auf Ihre Situation ein. Denn die Vorsorge muss zu Ihnen passen. Genauso wichtig ist es uns auch, Ihnen im Schadenfall rasch und umfassend zu helfen. Sie sollen schließlich rundum zufrieden sein. Haben Sie Fragen zu Ihrer Vorsorge? Wir sind für Sie da.

Versicherungsfachbüro KOLB

Stephan Kolb
Heilbronner Str.1 · 74397 Pfaffenhofen
Tel. (07046) 9622-0 · Fax 9622-22
e-mail: stephan.kolb@allianz.de · www.allianz-kolb.de

Die gemütliche Speisegaststätte



Gemütlicher Biergarten

Nebenzimmer mit 60 Sitzplätzen, ideal für Familien
und Betriebsfeste · Gut schwäbische Küche
Fremdenzimmer · Durchgehend warme Küche

Öffnungszeiten: Mo. 19-00 – 1.00 Uhr · Di – So: 10.00 – 1.00 Uhr

75031 Kleingartach

Zabergäustr. 29 · Tel. 07138/6420 · Fax 07138/814650

Mal nicht auf der Reserve- bank sitzen

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

www.vbu-volksbank.de

VBU Volksbank
im Unterland eG



nis Weber in Szene, der direkt auf Erik Heidelberger weiterleitete, der leider den Ball knapp neben das Tor schoss. Kurz vor der Pause verpasste George Jakob nach einem Andrade – Freistoß knapp den Ball, der dann geklärt werden konnte. In der 45. Minute schlug Felipe Ferraz Andrade einen Freistoß von der Mittellinie hoch in den Strafraum der Gastgeber. Der Torspieler kam heraus ohne jedoch den Ball zu fangen. George Jakob legte den Ball am Torspieler vorbei, um ihn dann mit dem Kopf an die Latte zu lenken. Den zurückprallenden Ball schob Maurizio Hönnige dann leider zu schwach in Richtung Torlinie, so dass es mit der knappen, aber verdienten 1:2 Führung in die Pause ging. Eine Minute nach der Pause weilte die SGSK – Abwehr noch im Tiefschlaf und ein kurz getretener Freistoß von Sadik Yilmaz fand den Fuß von Torjäger Nikola Vintonjak, der eiskalt zum 2:2 einschob. In der 53. Minute schlug George Jakob einen Freistoß aus dem Mittelkreis lang auf Dennis Weber, der ihn schön am Abwehrspieler vorbeilegte, dann aber doch knapp am langen Pfosten vorbeischob. Vier Minuten später klärte der Torspieler einen weiteren Andrade Freistoß nur zur Seite und die SGSK blieb im Ballbesitz, doch Heidelberger zog die zweite Torchance knapp über das Tor. In der 59. Minute nutzte Dennis Weber an der Mittellinie einen Bock des Abwehrspielers der Gastgeber und nahm den in die Füße gespielten Ball mit und machte sich auf den Weg in Richtung Tor der Heimelf. Er konnte nur durch ein Foul des Abwehrchefs der Gastgeber gestoppt werden, was vom Schiedsrichter mit der roten Karte bestraft wurde. Den Freistoß von Andrade parierte der Torspieler. In der 66. Spielminute wurde ein Eckball von Filipe Ferraz Andrade von Erik Heidelberger gekonnt durchgelassen und Maurizio Hönnige stand ganz frei im Strafraum der Gastgeber. Den Ball zimmerte Maurizio Hönnige trocken ins Dreieck zur umjubelten 2:3 Führung. Fünf Minuten später verzog Dennis Weber einen Ball von der Strafraumgrenze. Drei Minuten später prüfte Burhan Lokurlu nochmals den Torspieler der Gastgeber. In der 75. Minute kamen die Gastgeber nach einem Eckball noch zu einer kleinen Chance, die aber von der SGSK Abwehr geklärt wurde. In der 83. Minute landete ein Freistoß von Selim Altuner in den Armen von Simon Horn. In der Nachspielzeit prüfte Felipe Ferraz



Für Sie backen wir täglich frische Backwaren aus Mehlen von ungespritzten Getreide der heimischen Landwirtschaft.

Kleingartach 07138/6618
Brackenheim 07135/964766

Cleebronn 07135/6969
Stockheim 07135/5233

Wir freuen uns auf Ihren Einkauf !



Bei einem Fußballspiel verkompliziert sich allerdings alles durch die Anwesenheit der gegnerischen Mannschaft. (Jean-Paul Sartre)

Geronimo Reisen GbR
Gerhard Koska
Marktstr. 15 | 74363 Güglingen
fon 07135.98460 | fax 07135.984622
geronimo.counter@t-online.de

Wir machen das für Sie.



Untere Gasse 19
75031 Eppingen-Kleingartach

Tel. / Fax: 07138/6492 Mobil: 0173/3022607

Öffnungszeiten:

**Mo, Di, Do, Fr:
16.30 – 19.00 Uhr**

**Samstag:
9.00 – 13.00 Uhr**

Bäckerei Schilling

„Am Rathaus-Eck“ in Stetten
Telefon 6150

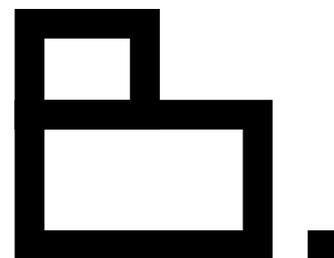
FRISEURSALON - SCHMITT

Zwerchstrasse 8
74193 Schwaigern

Tel. 07138 - 4337

Unsere Öffnungszeiten:
Dienstag - Freitag 8 - 18.30 Uhr
Samstag 7 - 13.00 Uhr, Montag geschlossen

www. Friseursalon-Schmitt.de



BLECHSCHMITT
ING.-BAU GMBH

- FRANKFURTER STRASSE 18/2 · 74072 HEILBRONN
- PHONE +49 7131.5980-474 · +49 7131. FAX 5980-475
- WB@BLECHSCHMITT.COM



Bei uns machen Bäume Karriere

seit 1930
in der 4. Generation

Profitieren auch Sie bei Ihrem Bauvorhaben von unserer Erfahrung und unserem Wissen

Holzhausbau, Dachstühle
Dachsanierung, Dachfenster,
Ingenieurholzbau,
Asbestsanierung
Dachbegrünung
Holzbalkone, Carport,
Vordächer, Ausbau, Umbau,
Modernisierung
und vieles mehr

HOLZBAU SCHEHRER

Tiergärten 1, 74193 Schwaigern-Stetten
Tel. 07138-6594, Fax 07138-67755
Email holzbau.schehrer@t-online.de
Homepage www.holzbau-schehrer.de

Schreinerei Kümmerle GmbH

MÖBEL · TÜREN · FENSTER
ROLLADEN · INSEKTENSCHUTZ

Schwaigern-Stetten · 07138-6096
www.schreinerei-kuemmerle.de

Stuckateurgeschäft

E. WEBER E. WEBER

Inh. Frank Holderrieth

Gerüstbau · Putze · Fassadenanstriche
Altbausanierung · Wärmedämmverbundsysteme
Trockenausbau · Deckensysteme · Fließ-Estrich

E. + E. Weber Stuckateurbetrieb
74080 Heilbronn-Böckingen, Tel. (07131) 31584

BUNTSTIFT

Schreib- und Schulartikel - Lotto
Zeitschriften - Fotoarbeiten
Geschenkartikel - Postservice
Reinigungsannahmestelle
Aufladen von Handys

Telefon: 07138/932247

Ulrich Fuchs, Leintalstr. 13
75031 Eppingen-Kleingartach

Reinwald

www.Reinwald-ihr-metzger.de SEIT 1905

FLIESEN vom FINK

Aussergewöhnliche
Dekore, Streifen, Mosaik
und Wasserstrahlschnitte.
WIR SETZEN IHRE WÜNSCHE UM!

Vom. 8 - 12 Uhr, Nachm. 14 - 18 Uhr, Do. bis 19 Uhr, Sa. bis 13 Uhr

gfk

fliesen u. keramik
peter fink gmbh
74363 güglingen
talstraße 9
tel. 07135/989911
fax 989999

info@gfk-fliesen.de
www.gfk-fliesen.de

Andrade den Torspieler nochmals mit einem Freistoß. Die letzten 10 Minuten des Spiels spielte man dann 10 gegen 10, da Spielertrainer George Jakob nach einem Foulspiel die Gelb Rote Karte sah. Nach 94 Minuten war dann Schluss. Der erste Auswärtsdrei-er war sicher, nach einer engagierten Mannschaftsleistung. Die Rückschläge des Spiels wurden gut weggesteckt und gemeinsam für den Erfolg gearbeitet. Es gilt nun sich gut vorzubereiten auf das Flutlichtspiel in Kleingartach am Freitag, 23. Oktober 2015 um 19 Uhr gegen das Spitzenteam des VfL Brackenheim. ■M.V.

Sonntag, 18.10.2015

TSV Massenbach - SGSK II

5:0

Die Zweite der SGSK war an diesem Tag dem Gegner spielerisch, läuferisch und kämpferisch unterlegen. Während der ersten 25. Minuten gelang es noch, die gegnerischen Angriffe zu stoppen und durch lange Bälle in die Spitze für gelegentliche Entlastung zu Sorgen, ohne hierbei jedoch nennenswerte Torchancen herauszuspielen. In der 27. Minute gelang es der Heimelf das erste Mal die Gästeabwehr zu bezwingen und erzielte das 1:0. Kurz darauf folgte die einzige herausragende Szene der SG, als Torspieler Christian Seidl einen Foulelfmeter hielt. Bereits in der 33. Minute erhöhte Massenbach auf 2:0. Die Gastgeber bauten ihren Vorsprung in der 41. Minute auf 3:0 aus. Mit diesem Ergebnis ging es in die Pause. Nach dem Seitenwechsel bot sich den Zuschauern ein unverändertes Bild. Der TSV Massenbach spielte, die SG lief hinterher. In der 52. fiel folgerichtig das 4:0. Der verwandelte Foulelfmeter in der 77. Minute war das 5:0 und gleichzeitig auch das Endergebnis. Es ist die erste Saison in der B-Klasse für die junge Truppe um das Trainerduo Hallner/Hartmann, und so musste man an diesem Tag Lehrgeld bezahlen. Es wird sicherlich nicht die letzte Niederlage der Saison bleiben, dennoch steckt viel Potential in der Mannschaft, und wir dürfen uns darauf freuen auch wieder besser Spiele und Siege zu sehen. ■B.U.



Heilig's
Bleche

RALFHÖNNIGE
Ihr Fachmann für Flaschnerarbeiten

Oststr. 36 · 74193 Schwaigern-Stetten
Fon 07138-815658 · Fax 815659



Marcello's

...Sie fahren voll drauf ab!

Mittwoch ist
Pizzatag!

Freitag ist
Fishtag!

Ristorante · Sportheim TSV Stetten a.H. · Tel. 0 71 38 / 66 60
Öffnungszeiten: Die - So: 17.00 - 23.00 Uhr · Montag Ruhetag



Hier schaut er noch traurig auf den Rasen, Norman Hönigge, als vor Wochen in den letzten Spielminuten gegen das Spitzenteam aus Leingarten unglücklich verloren wurde. Jetzt, am vergangenen Sonntag ein ganz anderes Bild. In Frankenbach wuchtete der Youngster einen Schuss aus gut 30 Meter in das Tor des Gegners zur 2:1 Führung. Am Ende gewann die SG 3:2. Schauen Sie sich das Ganze doch mal im Film an. Auf der Internetseite der SG „www.SGSK2000“ finden Interessierte unter SG Stetten Kleingartach einen Link für Youtube. Dort gibt es professionelle Zusammenfassungen aller SG Spiele; unter anderem auch das Tor von Norman Hönigge am vergangenen Sonntag gegen den SV Heilbronn in Frankenbach. Übrigens, sein Bruder Maurizio erzielte den Siegtreffer und Mitspieler Burhan Lokurlu glich gleich zu Beginn der Partie die Führung der Gastgeber aus.



Vor Wochenfrist gab's eine Premiere in Stetten, beim Heimspiel gegen Nordhausen. Beim Wiesn-Fest im eigens aufgebauten Festzelt traf sich auch die SG II Mannschaft vor dem Spiel. Wie es sich für Sportler gehört, vor Spielbeginn natürlich mit Kaffee.

Bauen ist Vertrauens-Sache

- Wir planen und erstellen Ihr Wunschhaus
- Nach Ihren Vorstellungen
- Massiv oder in Holzständerbau
- Zum garantierten Festpreis
- Auf Ihrem Grundstück
- Mit Handwerksbetrieben von hier



CSW IMMOBILIEN
WOHNBAU

Oststraße 52
74193 Schwaigern-Stetten
Telefon 071 38- 811152
Telefax 071 38- 811154
eMail: kontakt@csw-wohnbau.de



HECKER Mineralöle

Telefon:
0 72 62 / 64 56

Ihr Lieferant
aus der
Fachwerkstadt
mit Pfiff

Diesel • Heizöl • Motorenöl

Im Internet unter: www.hecker-mineraloele.de

www.vbkraichgau.de

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Die Bank der Region

„Bewegung“

Was auch immer Sie antreibt – gerne helfen wir Ihnen, Ihre Wünsche und Ziele zu erreichen. Gemäß dem Motto „Ihr Erfolg ist unser Erfolg“ unterstützen wir Sie in allen Finanzangelegenheiten nach Kräften. Was uns als genossenschaftliche Bank besonders auszeichnet, ist direkte Nachbarschaft zu unseren Kunden. Aber auch das Vertrauen, das wir uns mit Kompetenz, Solidität und Engagement tagtäglich neu verdienen. Überzeugen Sie sich am besten selbst – bei einem persönlichen Gespräch, am Telefon (06222/589-0 oder 07261/699-0) oder online: www.vbkraichgau.de.

 **Volksbank Kraichgau**
Wiesloch-Sinsheim

Wirtshaus am See

Peter Dzieciol

Telefon:
(0 70 46) 88 11 95
Mobil:
(01 51) 12 11 45 87

74374 Zaberfeld

www.ehmetsklinge.de

Frühstück am Sonntag

BERATUNG
VERLEGUNG
VERKAUF



SCHILLING GMBH
FLIESEN-FACHGESCHÄFT
KRAICHGAUSTRASSE 12
74193 SCHWAIGERN-STETTEN
TELEFONFAX (0 71 38) 6 72 46
MOBIL 0 171.6 32 78 13

Meister-
Fachbetrieb
der Innung

HKS
DER BAU-PROFI



**ROHBAU
UMBAU
MASSIVBAU
FERTIGTEILE**

... VOM BAU-PROFI.

T-FON (07138) 6 77 95
T-FAX (07138) 6 76 28

BAUUNTERNEHMUNG GMBH
74193 SCHWAIGERN-STETTEN
KRAICHGAUSTRASSE 17/1

www.befreyer.de

Getränkemarkt

Freyer

Leingarten Dieselstr. 20
T-Fon (071 31) 90 299-14
Schwaigern Stettener Str. 54
T-Fon (071 38) 92 02 42
info@befreyer.de



Kaltgetränke aus der Biermetropole Eppingen genossen allerdings die „Alten Herren“ des TSV Stetten. Sie mussten ja nicht ran und konnten sich daher ganz auf das Wesentliche eines Oktoberfestes konzentrieren. Von links: Jörg Blaschke, Erich Kümmerle und Achim Neumann.

Zabergäu Stern

GASTHAUS
HIRSCH
Michelbach



Tel. 07046 / 931617

Party-Service



REISEBÜRO
LEO DEIGNER

Marktstraße 5

74336 Brackenheim

Tel. (07135) 98880

Fax (07135) 988822



Wir freuen uns auf Sie...

„Eine Information schadet
nur dem, der sie nicht hat!“

**KOSTEN- UND
FINANZOPTIMIERUNG**

Ihr Finanzoptimierer
Andreas Hagmann

Meisenweg 6
74193 Schwaigern-Stetten
Tel.: 0 71 38 / 93 21 85

besuchen Sie uns im internet unter:
WWW.INFONETZ.NET

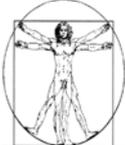


**WEINGUT
JÜRGEN
KACHEL**

Weine mit Niveau. Überzeugen Sie sich selbst!

J. Kachel · Bahnhofstr. 37 · Stetten a.H.
Fon 07138/64 58 · Mobil 0172-8 30 99 54

**GesundheitsZentrum
Kleingartach**



PHYSIOTHERAPIE & PODOLOGIE

Krankengymnastik	Podologie / med. Fußpflege
Massagen	Fußreflexzonentherapie
Manuelle Lymphdrainage	Domtherapie
Schlingentisch	Sportmassagen
Elektrotherapie	Wellnessmassagen
Fangopackungen	Gutscheine schenken Sie Gesundheit
Heißluft / Heiße Rolle	
Eistherapie	

A. BYTYCI • Zulassung aller Krankenkassen
• Hausbesuche

Heuchelbergstr. 19 Tel.: 07138 / 81 34 92 Fax: 07138 / 81 34 93
75031 Kleingartach info@gesundheitszentrum-kleingartach.de

Mit Kraftstoffen und
Heizöl vom Oel-Fink
können Sie nur gewinnen.

Oel Fink
einfach gut

Holen Sie sich jetzt die Oel-Fink Tank-Karte:
• Rund um die Uhr tanken
• Tanken auf Monatsrechnung

- Heizöl
- Kraftstoffe
- Schmierstoffe
- SB-Tankstelle

☎ 0 72 67 / 440

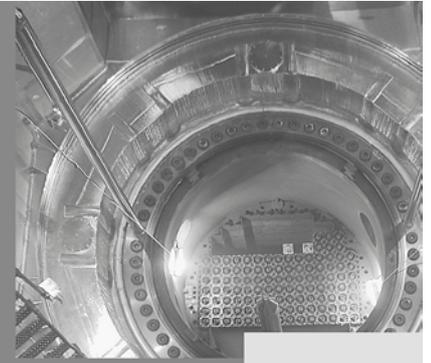


Oel Fink GmbH • Friedliebstraße 19 • 75050 Gemmingen • www.oel-fink.de



Die Firma HNXTV produziert bei jedem Spiel einen Film zum jeweiligen SG Spiel, der anschließend auf ca. 10 Minuten zurechtgeschnitten und kommentiert wird. Das ist hochinteressant, die SG Jungs auch mal im „Fernseher“ sprich Monitor des PC zu sehen. Schauen Sie mal rein!

Wir sind offen für Ihre Fragen.



Unsere Kernkraftwerke in Baden-Württemberg pflegen seit ihrer Errichtung vertrauensvolle Beziehungen zu ihren Nachbargemeinden. Wir sind stolz auf die breite, jahrzehntelange Akzeptanz von KWO, GKN und KKP.

Wir wissen aber auch, dass der Betrieb der Kernkraftwerke immer wieder Fragen aufwirft und für Diskussionen sorgt. Dem stellen wir uns. Wenn Sie etwas wissen möchten über Stromerzeugung, über Sicherheit und Strahlenschutz oder über Entsorgung, dann sprechen Sie uns an.

Wir informieren Sie gerne.

Kernkraftwerk Neckarwestheim - GKN
Im Steinbruch
74382 Neckarwestheim
Telefon: 0 71 33 / 13-3297
infocenter-neckarwestheim@enbw.com

EnBW

Energie braucht Impulse



Blumen Reichelt
Inh. Michelle Kaltenthaler
Massenbacher Straße 27 · Schwaigern
Fon: 07138 / 4617 · Fax: 07138 / 3114

Für jeden Anlass...



In der Spanntechnik und bei Greifsystemen ist SCHUNK die Nr. 1 – vom kleinsten Parallelgreifer bis zum größten Spannbackenprogramm. Wir erkennen und entwickeln Standards mit Zukunftspotential, die den rasanten Fortschritt in vielen Branchen prägen.



www.schunk.com



Superior Clamping and Gripping

SCHUNK

WEINGUT
WILL & WÜRZ

*Sonnenberg Besen
geöffnet von:*

Fr. 30. Okt. – So. 8. Nov.

Mo – Do ab 16 Uhr · Fr + Sa ab 12 Uhr
Sonn- und Feiertags ab 11 Uhr

Sonnenberghof 1 · Stetten a.H.
Telefon: 07138 - 67 177

Bio, naturtrüb, fein gehopft... einfach lecker!

HANDGEMACHT

Bio
nach EG Öko-Verordnung

NEU!

**Wir haben den passenden
Fernseher für spannende
Fußballspiele!**

sky Bundesliga / UEFA - Abo's

www.euronics.de

EURONICS

best of electronics!

Hellerich

Theodor-Heuss-Str. 4-6 • 74193 Schwaigern
Tel 07138 / 920 343 • Fax 07138 / 920 344
eMail HellSat@t-online.de




ANDERL
ELEKTROTECHNIK

Eichendorffstraße 7 · 74193 Schwaigern
Fon 07138.68041 · Mobil 0178.4908966
www.sonnenwerkstatt.com

Frisch vom Bauernhof



**TRUTHAHN-
SPEZIALITÄTEN
AUS EIGENER
HERSTELLUNG**

www.puten-bentz.de

PARTYSERVICE

Öffnungszeiten:
jeden Freitag 10.00-18.00 Uhr · Samstag 8.00-12.00 Uhr

GERHARD u. KARIN BENTZ
Grombacher Straße 47 · 74912 Kirchartd
Telefon (07266) 1091 · Telefax (07266) 2844



HECKEL UND STEIN
LANDHANDEL GMBH

Brühlstraße 20
74211 Leingarten
Tel 07131/9061-0
Fax 07131/9061-49
info@heckelundwild.de
www.heckelundwild.de



Auch nach dem Spiel gibt es noch Arbeit. Die Jungs müssen die Tore abbauen. Nach einem Sieg wie hier gegen Roigheim fällt das natürlich leichter als nach einer Niederlage. Sven Gatnar (rechts) müht sich, das Gestänge aus der Halterung zu bringen. Unterstützt wird er von Norman Hönnige und am hinteren Pfosten von Collins Adusu sowie Eric Heidelberger



Interessierte Zuschauer: Ex-TSV Stetten Torhüter Walter Schmierer (links) und SG Sponsor Günther Zielke haben sich bei der Halbzeitpause einiges zu erzählen.

**INSPEKTION + ÖLWECHSEL
LICHT + LEUCHE KLIMASERVICE
WISCHER
SCHEIBENTAUSSCH BREMSEN
STOSSDÄMPFER
ACHSVERMESSUNG
BATTERIEN**

**Reifen-KFZ
Wendl**



Gemminger Str. 60
74193 Schwaigern

Reifen und KFZ Meisterbetrieb
Fon 0 71 38 / 92 02 33 • www.reifen-wendl.de